重庆出版集团 重庆出版社

BRANDON SANDERSON

[美] 布兰登·桑德森 / 著　段宗忱 / 译

MISTBORN: III.

迷雾之子

THE HERO OF AGES

卷三·永世英雄 [珍藏版]



需要全本请访问 www.ertongbook.com

BRANDON SANDERSON

[美] 布兰登·桑德森 / 著　段宗忱 / 译

MISTBORN: Ⅲ. 迷雾之子 THE HERO OF AGES

卷三·永世英雄 [珍藏版]

重庆出版集团 重庆出版社

MISTBORN: THE HERO OF
AGES © 2008 by Dragonsteel Entertainment, LLC
Published in agreement with JABberwocky Literary Agency,Inc.,
through The Grayhawk Agency
Simplified Chinese Translation Copyright © 2020 by Chongqing Publishing House Co.,Ltd.
All rights reserved.

版贸核渝字（2015）第109号

图书在版编目（CIP）数据

迷雾之子 . 卷三，永世英雄：珍藏版 /（美）布兰登·桑德森著；段宗忱译 . —重庆：重庆出版社，2020.9
书名原文：MISTBORN：The Hero of Ages
ISBN 978-7-229-15023-5

Ⅰ . ①迷… Ⅱ . ①布… ②段… Ⅲ . ①长篇小说—美国—现代 Ⅳ . ① I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2020）第 068555 号

迷雾之子（卷三）：永世英雄（珍藏版）
MIWU ZHI ZI (JUAN SAN)：YONGSHI YINGXIONG（ZHENCANG BAN）
[美]布兰登·桑德森 著　段宗忱 译
责任编辑：邹　禾　陈　垦
装帧设计：谢颖设计工作室
封面插图：郭　建
责任校对：廖　颖

重庆出版集团
重庆出版社 出版
重庆市南岸区南滨路162号1幢 邮政编码：400061 http://www.cqph.com
重庆出版集团艺术设计有限公司 制版
重庆豪森印务有限公司 印刷
重庆出版集团图书发行有限责任公司 发行
E-mail:fxchu@cqph.com　邮购电话：023-61520646
全国新华书店经销

开本：880mm×1230mm　1/32　印张：21.75　字数：600千
2020年9月第1版　2020年9月第1次印刷
ISBN：978-7-229-15023-5
定价：100.00元

如有印装问题，请向本集团图书发行有限公司调换：023-61520678

版权所有　侵权必究



16.特瑞安湖
17.陆沙德湖
18.黑湖
19.席兰河

20.北席兰
21.南席兰
22.香奈瑞河

THE FINAL EMPIRE

最后帝国

1.陆沙德 2.海司辛深坑
3.邬都 4.法德瑞斯城
5.彻姆戴尔 6.塔辛文 7.瑟蓝集所
8.泰瑞塔提司山，史上记载为升华之井所在地

灰山

9.特瑞安 10.赭瑞纳 11.法理司特 12.多瑞尔
13.莫拉格 14.卡林 15.托林诺

2014



法德瑞斯

需要全本请访问 www.ertongbook.com



邬都

献给乔丹·桑德森
他知道有个花了大半人生
在做梦的兄弟是什么心情（谢谢你容忍我）。

致谢

今日能出版本书，我按惯例要感谢许多人。首先是我的编辑跟我的经纪人——Moshe Feder以及Joshua Bilmes，他们极为擅长协助一个作者发挥他所有的潜能。还有，我最棒的太太，埃米莉，她是我写作过程中最大的支持与助力。

感谢Issac Steward（Nethermore.com）画出了精美地图、章节符号，还有镕金金属符号。同时，我也非常感谢Jon Foster的图稿，那是我在三本迷雾之子的封面（注①：此处指原英文版封面。）中，最喜欢的一张。感谢Larry Yoder，因为他人实在太好了，还感谢Tor出版社的Dot Lin为我做的宣传。Denis Wang与Stacy Hague-Hill，感谢他们协助编辑，还有向来最棒的Irene Gallo所提供的艺术指导。

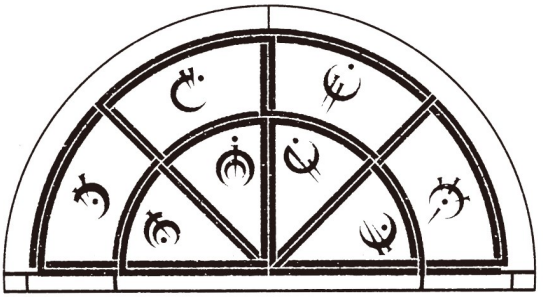
本书的初稿读者包括Paris Elliott、Emily Sanderson、Krista Olsen、Ethan Skarstedt、Eric J. Ehlers、“自大狂”Eric James Stone、Jillena O' Brien、C. Lee Player、Bryce Cundick/Moore、Janci Patterson、Heather Kirby、Sally Taylor、Bradley Reneer、“不再是书店男”的Steve Diamond、General Micah Demoux、“鬼影”Zachary J. Kaveney、Alan Layton、Janette Layton、Kaylynn ZoBell、Nate Hatfield、Matthew Chambers、Kristi-

na Kugler、Daniel A. Wells、The Indivisible Peter Ahlstrom、Marianne Pease、Nicole Westenskow、Nathan Wood、John David Payne、Tom Gregory、Rebecca Dorff、Michelle Crowley、Emily Nelson、Natalia Judd、Chelise Fox、Nathan Crenshaw、Madison Van-DenBerghe、Rachel Dunn，以及Ben OleSoon。

除此之外，我要感谢乔丹·桑德森在架设网站上不遗余力的贡献，这本书谨献给他，还有Jeff Creer，感谢他为BrandonSanderson.com提供的精美绘图。欢迎各位来看看！

目 录
Contents

楔子 ……001
第壹章　幸存者遗志…… 005
第贰章　布与玻璃…… 115
第叁章　破碎的天空…… 275
第肆章　美丽的毁灭者…… 363
第伍章　嘱托…… 483
终曲 ……655
镕金秘典…… 663
镕金术名词解释…… 664



楔子

需要全本请访问 www.ertongbook.com

楔子

沼泽挣扎着要杀了自己。

他举起颤抖的手，鼓起勇气试图拔出脑后的尖刺，结束这丑恶的一生。如今，他已经不再奢望能逃脱自己的命运。三年了，他成为审判者已经三年，思绪被囚禁也达三年。这几年下来，事实证明了他无路可逃。即便是现在，他的神志仍然不甚清明。

突然，那东西钳制住他。周遭的世界一阵波动，突然间，他的眼前一片清朗。他为何要挣扎？为何要担忧？所有一切安然无恙。

他上前一步。眼睛虽然因为被刺入尖锥而失去了平凡人的视力，但他仍然能感知身边的环境。尖刺从他的后脑勺突出，只要他举手摸摸脑后便能碰触到。没有半滴血。

尖锥给他力量，细致的蓝色镕金术能量线勾勒出整个世界。房间不大，他身边有几名同伴，蓝色线条画出他们的身形，指向他们血液中的金属。每个人的双眼中都有尖锥。

除了被绑在他身前桌上的人。

沼泽微笑，从一旁的桌子拿起一柄尖锥，举高，他的囚犯没有被封口。听不到尖叫可就不好了。

“求求你。”囚犯颤抖着低语。面临如此惨绝的死亡威胁，就连泰瑞司侍从官也会崩溃。男子虚弱地挣扎，动作笨拙，他身下还绑着另外一个人。桌子的设计原本就是如此，桌面的凹槽可以在下方再容纳一个人。

“你到底想要什么?”泰瑞司人问，“我把所有我知道关于席诺德的事都告诉你了!”

沼泽摩挲着黄铜尖刺，碰触锐利的尖端。他的工作尚未完成，但他慢下动作，享受男子声音中透露的痛苦与惊恐，同时……

沼泽拉回自己的意识。房间的气味不再香甜，只剩死亡与血腥的臭气，他的喜悦变成惊恐。他的囚犯是泰瑞司守护者——一辈子为了服务众人而努力的好人。杀害他不只是罪行，更是悲剧。

沼泽试图掌控自己的身体，想举起手臂，握住背后那关键的、一拔就足以致死的尖锥。

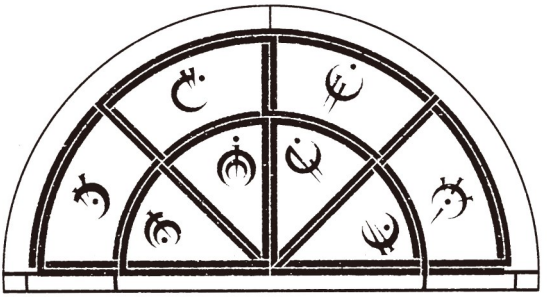
可是，它太强大了。那是一股极大的力量，莫名地操纵着沼泽的一切。它需要他跟其他的审判者当它的双手。当它终于获得自由时，沼泽感受到它的狂喜，但它仍然无法直接影响这个世界。有某种反对的力量，如盾牌一般保护着这块大地。

它尚不完整，还需要更多，某种……某种被隐藏起来的东西。沼泽会找到它，献给主人。纹解放的主人。被囚禁于升华之井的存在。

它自称为“灭绝”。

沼泽笑着看向哭泣的囚犯，上前一步，举起手中的尖锥，抵上挣扎的男子的胸口。尖刺穿透男子的身体，进入心脏，透出，直没入被绑在下方的审判者身体里。血金术施用起来时，场面总是有些不堪入目。

这就是有趣之处。沼泽拾起木槌，开始敲击。



第壹章

幸存者遗志

Legacy of the Survivor

很不幸的，我，是永世英雄。

1

法特伦眯起眼睛，望着一如往常躲在深色薄暮后的红色太阳。黑色灰烬轻盈地在空中落下，最近落灰越发频繁。浓密的灰片直直落地，空气凝滞闷热，没有半丝微风来纾解法特伦的心情。他叹口气，靠着土墙，转头看着维泰敦——他的城镇。

“多久会到?”他问道。

德鲁菲抓抓鼻子，满脸都是灰烬，他最近没想过自己的清洁问题。这几个月来局势太紧绷，法特伦也很清楚自己看起来不怎么样。

“大概一个小时吧。”德鲁菲说道，往土墙旁啐了一口。

法特伦叹口气，抬头望着落灰：“德鲁菲，你相信那些人说的吗?”

“相信什么?”德鲁菲问道，“世界末日要到了吗?”

法特伦点点头。

“不知道。”德鲁菲说道，“管他的。”

“你怎么能这样说?”

德鲁菲耸耸肩，抓抓身体：“反正只要那些克罗司军队一到，我就会挂了，所以我的世界本来就离末日不远。”

法特伦一时接不上话，向来坚强的他不喜欢轻易将疑虑说出口。当贵族们离开这座其实不比北方庄园繁荣多少的农耕小区时，是他说服司卡们继续耕种，并且还劝退了盗匪。当大多数村庄与庄园的壮丁都被军队拉走时，只有维泰敦仍能保有农耕人力。虽然大部分的收成都花费在了贿赂上，但法特伦确实成功地保护了村镇的人民。

需要全本请访问 www.ertongbook.com